

massgebende Angabe nicht erhältlich ist, so ist die nachfolgend genannte zu machen.) Die Musterbeispiele in der eidgenössischen Sammlung Nrn. 5, 8, 22, 26, 27, 28, 32, 35, 37, 49, 53, 62, 63, 91, 94, 95, 105, 120, 122, 125, 137 werden entsprechend abgeändert; z. B. soll bei Nr. 5 die Eintragung lauten: «... ist geboren ... Nehrmann, Augustine Carola ... eheliche Tochter des Nehrmann, Georg, Instrumentenmacher, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Besigheim, Wurttemberg, nun wohnhaft in Murten ...»

Dieses Kreisschreiben wird den kantonalen Aufsichtsbehörden und Zivilstandsbeamten durch das Bundesblatt und die «Zeitschrift für Zivilstandswesen» bekanntgegeben.

Mit vorzüglicher Hochachtung!

Bern, den 16. August 1935.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement:

Baumann.

Pflanzenverkehr mit Österreich.

Die am 29. Mai abhin erlassene Verfügung betreffend die Einfuhr von Trauben, Obstbäumen, Pflanzen aller Art und Pflanzenprodukte, inkl. Moorerde, Düngererde etc. aus Österreich wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

Bern, den 21. August 1935.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement.

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Aufruf.

Lutz, geborene Schmitter, Anna Katharina, von Thal, Kanton St. Gallen, geboren den 9. März 1861, von Johs. Schmitter und Anna Tobler, ursprünglich von Marbach, Kanton St. Gallen, zuletzt wohnhaft gewesen in Wolfhalden, 1886 nach Amerika ausgewandert, zum zweiten Mal verhehlicht mit Gustav Sondstrom, ist seit 1917 nachrichtenlos abwesend. Sie soll sich zuletzt in der Grafschaft Westchester aufgehalten haben und dort nach Angabe von Bekannten gestorben sein.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 26. August 1935 und in Anwendung der Art. 35 f. ZGB. und Art. 5 des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB. wird hiemit die Vermisste selbst und ausser ihr jedermann, der Nachrichten über die Abwesende geben kann, aufgefordert, sich bis zum 31. August 1936 beim Gemeindehauptmannamt in Wolfhalden, Kanton Appenzell A.-Rh., zu melden. (2.).

Trogen, den 26. August 1935.

Die Obergerichtskanzlei.

Ausschreibungen von Bauarbeiten.

Flugplatz La Blécherette.

Über die Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Spengler-, Dachdecker- und Umzäunungsarbeiten zum Garagenebau auf dem Flugplatz La Blécherette in Lausanne wird Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare liegen bei der eidgenössischen Bauinspektion in Lausanne, Grotte 3, von 9 bis 12 Uhr auf.

Übernahmsofferten sind verschlossen mit der Aufschrift: „Angebot für Flugplatz La Blécherette“ bis und mit dem 11. September 1935 franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 23. August 1935

(2).

Flugzeughalle Payerne.

Über die Ausführung der Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Steinhauer- und Kanalisationsarbeiten für die Flugzeughalle in Payerne wird Konkurrenz eröffnet

Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare sind ab 21. August 1935 im Bureau des Herrn Architekt Bosset in Payerne an Werktagen von 9 bis 12 Uhr aufgelegt. Am 27. August 1935 wird ein Beamter unserer Bauinspektion in Lausanne im genannten Bureau allfällige Auskunft erteilen, und zwar von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr.

Übernahmsofferten sind verschlossen und frankiert, mit der Aufschrift „Angebot für Flugzeughalle Payerne“, bis und mit 4. September 1935 einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 16. August 1935.

(2..)

Stellenausschreibungen.

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den gesetzlichen Grundbesoldungen ohne Rücksicht auf die von der Bundesversammlung am 13. Oktober 1933 beschlossene Herabsetzung. Sie umfassen die gesetzlichen Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin
Sektion für Schlussversuche in Thun	Geometer oder Techniker	Abgeschlossene Bildung; befähigt selbständig einfache Vermessungsaufgaben und topographische Arbeiten auszuführen; sehr guter, exakter Zeichner; deutsch und französisch; Offizier oder Unteroffizier (Auszug)	4100 bis 7700	15. Sept 1935
				(2).

Die Stelle wird vorderhand nur provisorisch besetzt.



Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1935
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	35
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.08.1935
Date	
Data	
Seite	219-220
Page	
Pagina	
Ref. No	10 032 739

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.